



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

4594/2018

34.0 Abteilung Innovation, Forschung und Universität
Ripartizione Innovazione, Ricerca e Università

Betreff:

Festsetzung der Frist für die Einreichung
von Bewerbungen um den „SÜDTIROLER
WISSENSCHAFTSPREIS 2018“

Oggetto:

Determinazione del termine per la
presentazione di candidature per il
“PREMIO SCIENTIFICO dell’Alto Adige
2018”

Der Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 14 vom 13. Dezember 2006 „Forschung und Innovation“, in geltender Fassung, sieht vor, dass das Land im Einklang mit dem mehrjährigen Landesplan für Forschung und Innovation sowie unter Beachtung der Gemeinschaftsordnung die Entwicklung und Internationalisierung der Forschung unter anderem durch die Stiftung von Wissenschaftspreisen, Stipendien und Forschungsbeihilfen fördert.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 4249 vom 17. November 2008 die Durchführungsverordnung zur Förderung der Forschung genehmigt, die vorsieht, dass die Landesregierung Wissenschaftspreise und – stipendien gewähren kann.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1194 vom 14. November 2017 die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen laut obgenanntem Landesgesetz an den zuständigen Abteilungsdirektor übertragen.

Der Artikel 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22. Oktober 1993, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Kriterien und Modalitäten für die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen, Stipendien, Prämien, Förderungsgeldern, Beihilfen und wirtschaftlichen Vergünstigungen von der Landesregierung bestimmt werden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 868 vom 9. August 2016 wurden die Kriterien zur Vergabe des „SÜDTIROLER WISSENSCHAFTSPREISES“ genehmigt.

Die obengenannten Kriterien legen die Einreichfrist für die Bewerbungen am 31. Oktober fest.

In Anbetracht des bevorstehenden Endes der Legislaturperiode und der Notwendigkeit, die Bewertungsphase innerhalb des Jahresendes abzuschließen, wird es als angemessen erachtet, die Einreichfrist der Bewerbungen um den „SÜDTIROLER WISSENSCHAFTSPREIS 2018“ auf den 30 August 2018 vorzuverlegen.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Die Einreichfrist für die Bewerbungen um den „SÜDTIROLER WISSENSCHAFTSPREIS 2018“ am 30 August 2018 festzulegen.

L'articolo 9 della legge provinciale n. 14 del 13 dicembre 2006, e successive modifiche, stabilisce che la Provincia, in coerenza con il Piano pluriennale per la ricerca scientifica e l'innovazione e nel rispetto dell'ordinamento comunitario, promuove lo sviluppo e l'internazionalizzazione della ricerca tra l'altro mediante l'istituzione di premi, borse di studio e contributi individuali per la ricerca.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 4249 del 17 novembre 2008 il regolamento di esecuzione concernente la promozione della ricerca scientifica, che stabilisce che la Giunta provinciale può concedere premi e borse di studio per la ricerca scientifica.

Con deliberazione n. 1194 del 14. novembre 2017 la Giunta provinciale ha delegato l'assunzione dei provvedimenti per l'integrale attuazione delle misure in materia di agevolazioni economiche in base alla suddetta legge al direttore di ripartizione competente.

L'articolo 2 della legge provinciale n. 17 del 22 ottobre 1993, nella versione vigente, stabilisce che la Giunta provinciale predetermini i criteri per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, borse di studio, premi, incentivi ed ausili finanziari e l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere.

Con delibera della Giunta provinciale n. 868 del 9 agosto 2016 sono stati approvati i criteri per assegnazione del “PREMIO SCIENTIFICO dell'Alto Adige”.

I succitati criteri stabiliscono la scadenza per la presentazione delle candidature al 31 ottobre.

Considerata il prossimo termine della legislatura e la necessità di gestire entro l'anno tutta la fase di valutazione delle domande, si ritiene opportuno anticipare la scadenza per la presentazione delle candidature al “PREMIO SCIENTIFICO dell'Alto Adige” al 30 agosto 2018.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

Di fissare la scadenza per la presentazione delle candidature al “PREMIO SCIENTIFICO dell'Alto Adige 2018” al 30 agosto 2018.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR – IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
- Dr. Vito Zingerle



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

ZINGERLE VITO

15/03/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Vito Zingerle
codice fiscale: IT:ZNGVTI70H14B220R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2076106
data scadenza certificato: 23/05/2019 00.00.00

Am 15/03/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 15/03/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/03/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma